



| EU-KONFORMITÄTS-<br>ERKLÄRUNG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | EC-DECLARATION OF<br>CONFORMITY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | DÉCLARATION DE<br>CONFORMITE DE LA CE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | DECLARACIÓN CE DE<br>CONFORMIDAD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | DICHIARAZINE DI<br>CONFORMITÀ CE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Die Firma KS Tools erklärt als Markeninhaber in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:</p> <p><b>963.7912</b></p> <p><b>BRONZEplus Zugmaulschlüssel 90°, 26 mm</b></p> <p>auf das sich diese Erklärung bezieht, mit folgenden Richtlinien bzw. Normen übereinstimmt</p> <p><u>Richtlinie</u><br/>DIN EN 1127-1:2011-10, DIN EN ISO 80079-36:2016-12</p> <p>Die oben genannte Firma hält Dokumentationen als Nachweis der Erfüllung der Sicherheitsziele und die wesentlichen Schutzanforderungen zur Einsicht bereit.</p> | <p>The company KS Tools hereby certifies on it's sole responsibility as brand owner that the following product:</p> <p><b>963.7912</b></p> <p><b>BRONZEplus open ended spanner 90°, 26 mm</b></p> <p>which is explicitly referred to this Declaration meets the following directives and standards</p> <p><u>Directive</u><br/>DIN EN 1127-1:2011-10, DIN EN ISO 80079-36:2016-12</p> <p>The firm named at the top holds ready documentations as a proof of the fulfillment of the security aims and the essential protection demands to the realization.</p> | <p>La compagnie KS Tools se declare seul responsable, comme propriétaire de marque, que le produit suivant:</p> <p><b>963.7912</b></p> <p><b>Clés à fourche longues BRONZEplus 90°, 26 mm</b></p> <p>qui fait l'objet de la présente déclaration, répond aux directives et normes suivantes</p> <p><u>Directive</u><br/>DIN EN 1127-1:2011-10, DIN EN ISO 80079-36:2016-12</p> <p>La société identifiée ci-dessus tient prête pour examen les documentations prouvant le respect des règles essentielles de protection et de sécurité.</p> | <p>La empresa KS Tools declara, en calidad de propietaria de la marca y bajo su responsabilidad exclusiva, que el siguiente producto:</p> <p><b>963.7912</b></p> <p><b>Llave fija de tracción BRONZEplus a 90°, 26 mm</b></p> <p>al que se refiere la presente Declaración satisface los requisitos esenciales de las siguientes Directivas y normas</p> <p><u>Directiva</u><br/>DIN EN 1127-1:2011-10, DIN EN ISO 80079-36:2016-12</p> <p>La empresa arriba indicada dispone de documentación acreditativa del cumplimiento de los objetivos de seguridad y los requisitos de seguridad esenciales.</p> | <p>La ditta KS Tools in quanto detentriche del marchio, dichiara sotto la sua totale responsabilità che il seguente prodotto:</p> <p><b>963.7912</b></p> <p><b>BRONZEplus Chiave a forchetta 90°</b></p> <p>al quale si riferisce questa dichiarazione, risponde alle seguenti direttive o norme</p> <p><u>Direttiva</u><br/>DIN EN 1127-1:2011-10, DIN EN ISO 80079-36:2016-12</p> <p>La ditta sopra menzionata detiene la documentazione di prova dell'adempimento di tutti gli obiettivi di sicurezza e di tutti i requisiti di protezione.</p> |
| <br>Orhan Altin, Geschäftsführer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <br>Orhan Altin, Managing Director                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <br>Orhan Altin, Chef d'entreprise                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <br>Orhan Altin, Gerente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <br>Orhan Altin, L'amministratore delegato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |



| EU-OVERENSSTEMMEL-<br>SESERKLÆRING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | EU-CONFORMITETIS-<br>VERKLARING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ-ΕC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ДЕКЛАРАЦИЯ О<br>СООТВЕТСТВИИ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Virksomheden KS Tools attesterer hermed, på eget ansvar som varemærkeindehaveren, at følgende produkt:</p> <p><b>963.7912</b></p> <p><b>BRONZE+ trækgaflnøgle 90 grader, 26mm</b></p> <p>som udtrykkeligt henvises til i denne erklæring. opfylder følgende direktiver og standarder</p> <p><u>Direktiv</u><br/>DIN EN 1127-1:2011-10, DIN EN ISO 80079-36:2016-12</p> | <p>Firma KS Tools potwierdza swoją wyłączną odpowiedzialność jako właściciel marki, że następujące produkty:</p> <p><b>963.7912</b></p> <p><b>BRONZE+ Płaski klucz do sprzegu 90 stopni, 26 mm</b></p> <p>do których odnosi się ta deklaracja są zgodne z następującymi dyrektywami i normami</p> <p><u>Dyrektywa</u><br/>DIN EN 1127-1:2011-10, DIN EN ISO 80079-36:2016-12</p> | <p>De firma KS Tools verklaart als eigenaar van het merk en enige verantwoordelijke, dat het volgende product:</p> <p><b>963.7912</b></p> <p><b>BRONZEplus puntsteeksleutel 90°, 26 mm</b></p> <p>waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de volgende richtlijnen resp. normen</p> <p><u>Richtlijn</u><br/>DIN EN 1127-1:2011-10, DIN EN ISO 80079-36:2016-12</p> | <p>Η εταιρεία KS Tools επιβεβαιώνει την αποκλειστική ευθύνη της ως ιδιοκτήτης του εμπορικού σήματος KS TOOLS ότι το προϊόν το οποίο:</p> <p><b>963.7912</b></p> <p><b>BRONZEplus open ended spanner 90°, 26 mm</b></p> <p>αφορά αποκλειστικά η συγκεκριμένη δήλωση συμμόρφωσης CE είναι κατασκευασμένο έτσι ώστε να πληροί όλες τις οδηγίες και τα standards των κανόνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης</p> <p><u>Οδηγία</u><br/>DIN EN 1127-1:2011-10, DIN EN ISO 80079-36:2016-12</p> | <p>Компания KS Tools подтверждает свою полную ответственность, как владелец бренда, что следующие продукты:</p> <p><b>963.7912</b></p> <p><b>BRONZEplus open ended spanner 90°, 26 mm</b></p> <p>к которым относится эта декларация, соответствуют следующим директивам и стандартам</p> <p><u>Директива</u><br/>DIN EN 1127-1:2011-10, DIN EN ISO 80079-36:2016-12</p> |
| <p>Ovennævnte virksomhed er indehaver af dokumentation, som påviser overholdelse af sikkerhedskravene og de væsentlige beskyttelseskrav til inspektion.</p> <p><br/>Orhan Altin / Administrerende direktør</p>                                                                         | <p>Firma wymieniona powyżej ma w posiadaniu odpowiednie dokumenty pozwalające potwierdzić wymagania dotyczące zasad bezpieczeństwa oraz zasadniczych wymagań BHP dla ewentualnej kontroli.</p> <p><br/>Orhan Altin, Dyrektor zarządzający</p>                                                 | <p>De bovenstaande firma houdt de documentatie als bewijs voor het vervullen van de veiligheidsdoeleinden en de essentiële beveiligingseisen ter inzage gereed.</p> <p><br/>Orhan Altin, Directeur</p>                                                                                                  | <p>Η ως άνω αναφερόμενη εταιρεία είναι κάτοχος όλων των απαραίτητων έγγραφων και δικαιολογητικών ως απόδειξη της συμμόρφωσης του συγκεκριμένου προϊόντος με τους κανόνες ασφαλείας και τους κανόνες προστασίας όπως αυτοί ορίζονται από τις οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.</p> <p><br/>Orhan Altin, Διευθύνων σύμβουλος</p>                                                               | <p>Компания, указанная выше, имеет в своем распоряжении соответствующие документы, позволяющие подтвердить требования правил техники безопасности и требования охраны труда для возможного контроля.</p> <p><br/>Orhan Altin, Генеральный директор</p>                             |